

NINJA[®]

Foodi[®]

CB350EU

INSTRUKCJA OBSŁUGI

POWER NUTRI BLENDER 3 W 1



ninjakitchen.pl

DZIĘKUJEMY

za zakup Ninja.Power Nutri Blender 3 w 1

ZAPISZ TE INFORMACJE

Numer modelu:
Numer seryjny:
Data zakupu:
(zachowaj paragon)
Sklep zakupu:

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Napięcie: 220-240 V~ 50-60 Hz
Moc: 1200 watów

PROSZĘ UWAGAŻNIE PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ I
ZACHOWAJ JĄ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

WSKAZÓWKA: Numer modelu i numer seryjny urządzenia można znaleźć na etykiecie z tyłu urządzenia przy przewodzie zasilającym.



To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego spowodowanym niekontrolowaną utylizacją odpadów, poddawaj je odpowiedzialnemu recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie materiałów. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemu zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono ten produkt. Może on zabrać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska punktu recyklingu.

WAŻNE ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAJ UWAGNIE PRZED UŻYCIEM • PRODUKT WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO

	Przeczytaj i przejrzyj instrukcję przed użytkowaniem urządzenia.
	Symbol wskazuje na obecność zagrożenia, które może spowodować obrażenia ciała, śmierć lub znaczne uszkodzenie mienia w przypadku zignorowania ostrzeżenia dołączonego do tego symbolu.
	Wyłącznie do użytku wewnętrznego i domowego
Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:	

! OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem, poważnych obrażeń, śmierci lub uszkodzeń mienia podczas używania tego urządzenia, postępuj zgodnie z tymi podstawowymi zasadami bezpieczeństwa środki ostrożności.

Ogólne środki ostrożności

- 1 Uważnie przeczytaj i przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń i zaleceń. To urządzenie zawiera połączenia elektryczne i ruchome części, które potencjalnie stanowią zagrożenie dla użytkownika.
- 2 Nie spiesz się i zachowaj ostrożność podczas rozpakowywania i składania urządzenia. To urządzenie zawiera ostre, luźne ostrza, które mogą spowodować obrażenia w przypadku niewłaściwego obchodzenia się nimi.
- 3 Sprawdź całą zawartość opakowania, aby się upewnić, że masz wszystkie części potrzebne do prawidłowej i bezpiecznej obsługi urządzenia.
- 4 Ostrza są ostre. Obchodź się z nimi ostrożnie.
- 5 Ten produkt jest wyposażony w ostrza. ZAWSZE zachowuj ostrożność podczas obsługi ostrzy. Ostrza są ostre i NIE zablokowane w swoich pojemnikach. Ostrza są zaprojektowane tak, aby można je było zdemontować, aby w razie potrzeby ułatwić czyszczenie i wymianę. Ostrza chwytaj TYLKO za górną część wału. Nieostrożne obchodzenie się z ostrzami generuje ryzyko skaleczenia.

- 6 ZAWSZE zachowuj ostrożność podczas obsługi ostrzy Hybrid Edge™. Ostrza są ostre. Chwytaj je WYŁĄCZNIE za krawędzie zewnętrzne obwodu podstawy ostrzy. Nieostrożne obchodzenie się z ostrzami zwiększa ryzyko skaleczenia.
- 7 Wyłącz urządzenie przyciskiem OFF, następnie odłącz urządzenie z gniazdka, gdy nie jest używane, przed montażem lub demontażem części oraz przed czyszczeniem. Aby odłączyć urządzenie, chwyć wtyczkę za korpus i wyciągnij z gniazdka. NIGDY nie odłączaj chwyając i ciągnąc za przewód.
- 8 Przed użyciem, umyj wszystkie części, które mogą mieć kontakt z żywnością. Postępuj zgodnie z instrukcjami czyszczenia zawartymi w niniejszej instrukcji.
- 9 Przed każdym użyciem sprawdź ostrza pod kątem uszkodzeń. Jeśli ostrze jest wygięte lub potencjalnie uszkodzone, skontaktuj się z Ninja, aby umówić się na wymianę.
- 10 NIE UŻYWAJ tego urządzenia na zewnątrz. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego w pomieszczeniach.
- 11 NIE UŻYWAJ urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, gdy urządzenie nie działa prawidłowo, zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek sposób. To urządzenie nie zawiera części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, skontaktuj się z Ninja w celu naprawy.

- 12 To urządzenie posiada ważne oznaczenia na wtyczce. Wtyczka lub kabel (jeśli wtyczka jest uformowana na kablu) nie nadaje się do wymiany. W przypadku uszkodzenia urządzenie należy wymienić.
- 13 Przedłużacze NIE POWINNY być używane z tym urządzeniem.
- 14 Aby chronić przed ryzykiem porażenia elektrycznego, NIE ZANURZAJ urządzenia, ani nie pozwól kablowi zasilania zetknąć się z jakąkolwiek cieczą.
- 15 NIE POZWÓL urządzeniu lub przewodowi na swobodne zwisanie z krawędzi stołów lub ład. Przewód może się zahaczyć i ściągnąć urządzenie z powierzchni roboczej.
- 16 NIE POZWÓL urządzeniu lub kablowi na kontakt z gorącymi powierzchniami, w tym piecami oraz innymi urządzeniami grzewczymi.
- 17 ZAWSZE używaj urządzenia na suchej i równej powierzchni.
- 18 NIE POZWÓL dzieciom używać tego urządzenia lub bawić się nią w formie zabawki. Ścisły nadzór jest konieczny, gdy jakiegokolwiek urządzenie jest używane w pobliżu dzieci.

- 19 To urządzenie NIE jest przeznaczone do użytkowania przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub zostały one poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- 20 Używaj WYŁĄCZNIE dodatków i akcesoriów, które są dostarczane z produktem lub są polecane przez Ninja. Używanie dodatków, które nie są zalecane lub sprzedawane przez Ninja grozi pożarem, porażeniem prądem lub obrażeniami.
- 21 NIGDY NIE umieszczaj ostrzy na podstawie silnika bez wcześniejszego przymocowania jej do odpowiedniego pojemnika (kubka, kielicha lub miski) z pokrywką zamontowaną na swoim miejscu.
- 22 Trzymaj ręce, włosy i odzież z dala od pojemnika podczas wkładania do niego produktów oraz użytkowania urządzenia.
- 23 Podczas użytkowania i trzymania urządzenia unikaj kontaktu z ruchomymi częściami.
- 24 NIE NAPEŁNIAJ pojemników ponad linie MAX FILL oraz MAX LIQUID.
- 25 NIE UŻYWAJ urządzenia z pustym pojemnikiem.

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ

WAŻNE ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAJ UWAGNIE PRZED UŻYCIEM • PRODUKT WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO

	Przeczytaj i przejrzyj instrukcję przed użytkowaniem urządzenia.
	Symbol wskazuje na obecność zagrożenia, które może spowodować obrażenia ciała, śmierć lub znaczne uszkodzenie mienia w przypadku zignorowania ostrzeżenia dołączonego do tego symbolu.
	Wyłącznie do użytku wewnętrznego i domowego
Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:	

! OSTRZEŻENIE

- 26 NIE wkładaj do mikrofali pojemników lub akcesoriów dostarczonych z urządzeniem.

27 NIGDY nie pozostawiaj urządzenie bez nadzoru podczas użytkowania.

28 NIE BLENDOJ gorących płynów. Może to spowodować wzrost ciśnienia i narażenie na działanie pary, które mogą stwarzać ryzyko poparzenia użytkownika.

29 NIE PRZETWARZAJ suchych składników bez dodania płynu do pojemnika Power Nutri™, miski lub dzbanka Power Nutri™. Nie są one przeznaczone do blendowania na sucho.

30 NIE UŻYWAJ urządzenia do miażdżenia składników.

31 NIGDY nie obsługuj urządzenia bez pokrywy i nasadki na swoim miejscu. NIE PRÓBUJ pokonać mechanizmu blokady. Upewnij się, że pojemnik i pokrywa są prawidłowo zainstalowane przed rozpoczęciem pracy.

32 Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że wszystkie przybory są usunięte z pojemników. Nieusunięcie przyborów może spowodować rozbicie pojemników i potencjalnie spowodować obrażenia ciała i zniszczenie mienia.

33 Trzymaj ręce i przybory z dala od pojemników podczas siekania, aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń ciała lub uszkodzenia blendera/ siekacza. Skrobaka można używać TYLKO gdy blender nie działa.
- 34 Jeśli zauważysz, że niez mieszane składniki przyklejają się do boków pojemnika, zatrzymaj urządzenie, wyjmij ostrza i użyj skrobaka, aby usunąć składniki.

35 NIE OTWIERAJ korka dzióbka pojemnika podczas pracy blendera.

36 Jeśli znajdziesz niezblendowane składniki przyklejone do boków dzbanka, zatrzymaj urządzenie, zdejmij pokrywę i użyj skrobaka, aby usunąć składniki. NIGDY NIE wkładaj rąk do dzbanka, ponieważ możesz dotknąć jednego z ostrzy i się skaleczyć.

37 NIE WYJMUIJ pojemnika lub pokrywy z podstawy silnika, gdy ostrza nadal się obracają. Poczekaj, aż urządzenie całkowicie się zatrzyma, zanim zdejmiesz pokrywki i pojemniki.

38 Jeśli urządzenie się przegrzeje, wyłącznik termiczny aktywuje się i tymczasowo wyłączy silnik. Aby zresetować, odłącz urządzenie i pozwól mu ostygnąć przez około 15 minut przed ponownym użyciem.

39 Nie narażaj pojemników i akcesoriów na działanie ekstremalnych zmian temperatury. Mogą się uszkodzić.
- 40 Po zakończeniu blendowania upewnij się, że ostrza są usunięte PRZED opróżnianiem zawartości pojemnika. Wyjmij ostrza, ostrożnie chwytając górną część wału i podnosząc je z pojemnika. Nieusunięcie ostrzy przed opróżnieniem pojemnika generuje ryzyko skaleczenia.

41 Nalewając przez dzióbek dzbanka, przytrzymuj pokrywę lub upewnij się, że podczas nalewania zatrzaśnięta jest blokada pokrywy, aby uniknąć ryzyka obrażeń.

42 Wyjmij ostrza Hybrid Edge™ z pojemnika Power Nutri™ lub miski Power Nutri™ po zakończeniu blendowania. NIE PRZECHOWUJ składników przed lub po zblendowaniu ich w pojemniku lub misce z zainstalowanymi ostrzami. Niektóre produkty spożywcze mogą zawierać składniki aktywne lub uwalniać gazy, które rozszerzają się, jeśli zostaną pozostawione w szczelnie zamkniętym pojemniku, powodując nadmierne ciśnienie, które może stwarzać ryzyko obrażeń. Do przechowywania składników w pojemniku używaj tylko wieczka z dzióbkiem lub wieczka do przechowywania.

43 Maksymalna moc tego urządzenie opiera się na konkretnej konfiguracji ostrzy i kubka Power Nutri™. Inne konfiguracje mogą pobierać mniej energii lub prądu.
- 44 NIE ZANURZAJ podstawy silnika lub panelu sterowania w wodzie lub innych płynach. NIE spryskuj podstawy silnika lub panelu sterowania płynami.

45 NIE PRÓBUJ ostrzyć ostrza.

46 Wyłącz urządzenie i odłącz od zasilania przed czyszczeniem.

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ

CZĘŚCI

Istnieje wiele akcesoriów, które są kompatybilne z tą serią blenderów.

UWAGA: Na górnej części pudełka pokazane są wybrane akcesoria dołączone do Twojego modelu.

Aby kupić więcej akcesoriów, odwiedź ninjakitchen.pl.

CZĘŚCI

A Pokrywka dzbanka

B 2,1 l* Dzbane Power Nutri

C Podstawa silnika

(dołączony przewód zasilający nie jest pokazany)

D Ostrze do całkowitego kruszenia i siekania (ułożony na sobie zespół ostrzy)

E Ostrza do ciasta

F Hybrydowy zespół ostrzy

G Pokrywka wylewki

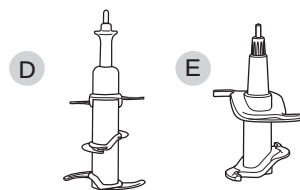
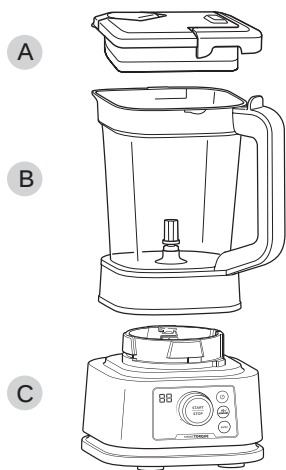
H Kubek Power Nutri 700 ml

I Pokrywka do przechowywania

J Miska Power Nutri 400 ml

K Szczotka do czyszczenia

* Maksymalna pojemność cieczy 1,8 l.



UWAGA: Ostrza Hybrid Edge nie są kompatybilne z innymi produktami Ninja.

UWAGA: Liczba pojemników, misek i pokrywek różni się w zależności od modelu.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

CZY WIEDZIAŁEŚ, ŻE?

• Dzięki pokrywce dzióbka możesz zabrać swoje przygotowane posiłki w drogę.

UWAGA: Wszystkie akcesoria nie zawierają BPA i można je myć w zmywarce. Upewnij się, że ostrza i pokrywki są usunięte z pojemników przed umieszczeniem ich w zmywarce. Zachowaj ostrożność podczas obsługi ostrzy.

1 Usuń wszystkie materiały opakowaniowe z urządzenia. Zachowaj ostrożność podczas rozpakowywania ostrzy, ponieważ są one ostre.

2 Ostrza ułożone piętrowo **NIE** są zablokowane w pojemniku. Obsługuj ostrza ułożonego w stos i ostrza do ciasta, chwytając za górną część wału.

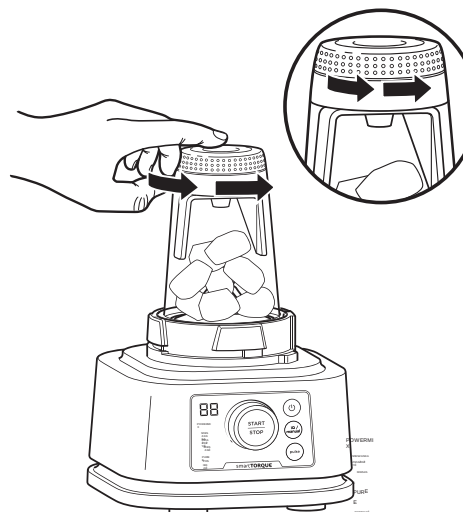
3 Obsługuj ostrza chwytając je wokół obwodu podstawy montażowej ostrza.

4 Umyj pojemniki, pokrywki i ostrza w ciepłej wodzie z mydłem za pomocą przyborów do mycia naczyń z uchwytem, aby uniknąć bezpośredniego kontaktu z ostrzami. Zachowaj ostrożność podczas obsługi ostrzy, ponieważ są one ostre.

5 Dokładnie spłucz i wysusz wszystkie części.

UWAGA: Umieść podstawę silnika na gładkiej, czystej i równej powierzchni. Nie umieszczaj podstawy silnika na szorstkiej lub nierównej powierzchni, ponieważ przyssawki nie będą prawidłowo przylegać.

ZAPOZNAJ SIĘ Z MISKĄ POWER NUTRI



Przetwarzanie twardych i zamrożonych składników wymagało często zatrzymywania, skrobienia i modyfikowania przepisów, ale teraz łatwiej niż kiedykolwiek zrobisz gęste smoothie czy masło orzechowe i nie tylko.

Wszystko, co musisz zrobić, to przekreślić łopatkę mocy podczas blendowania, aby zepchnąć składniki w kierunku ostrza. To jak posiadanie wbudowanego popychacza.

KORZYSTANIE Z PANELU STEROWANIA



Użyj przycisku zasilania, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

PRZEŁĄCZANIE MIĘDZY TRYBEM AUTO-IQ® I RĘCZNYM:

Aby przełączyć się między trybem Auto-iQ a trybem ręcznym, naciśnij przycisk IQ/MANUAL.

UWAGA: W trybie ręcznym programy Auto-iQ nie będą podświetlane na panelu sterowania.

TRYB AUTO-IQ

6 unikalnych programów czasowych dostosowanych do potrzeb, aby nie zgadywać podczas przygotowywania wspnianiałych napojów i posiłków, czy są one już przyrządzone.



WYBIERZ I URUCHOM PROGRAM AUTO-IQ

Użyj pokrętki, aby wybrać żądany program, a następnie naciśnij przycisk START/STOP, aby rozpocząć. W trakcie trwania programu zegar będzie odliczał czas. Po zakończeniu odliczania blendowanie zatrzyma się automatycznie.

TRYB RĘCZNY

Wybierz jedną z 10 różnych prędkości, aby mieć pełną kontrolę nad blendowaniem. Działa nieprzerwanie do 60 sekund. Naciśnij przycisk START/STOP w dowolnym momencie, aby wcześniej zakończyć program.

UWAGA: Tylko prędkość 10 jest dostępna podczas korzystania z miski lub kubka Power Nutri.



WYBIERZ I URUCHOM PROGRAM RĘCZNY

Obróć pokrętkę z prędkości 1 do prędkości 10. Naciśnij przycisk START/STOP, aby rozpocząć i zakończyć blendowanie.

PULSE (PULSOWANIE)

Oferuje większą kontrolę pulsowania i blendowania. Działa tylko po naciśnięciu przycisku PULSE. Używaj krótkich naciśnieć do krótkich impulsów i długich naciśnieć do długich impulsów.

KORZYSTANIE Z CAŁKOWITEJ KONTROLI PRĘDKOŚCI I DZBANKA

UWAGA: Jeśli używasz ostrza do ciasta, używaj tylko prędkości 1 lub 2.

ROZPOCZNIJ WOLNO

Zawsze zaczynaj od niskiej prędkości (1–3), aby lepiej wymieszać składniki i zapobiec ich przyklejaniu się do ścianek naczynia.

ZWIĘKSZ PRĘDKOŚĆ

Gładsze mieszanki wymagają większych prędkości. Niskie prędkości doskonale nadają się do siekania warzyw i kremowych mrożonych jogurtów, mieszania ciasta, ale musisz zwiększyć prędkość, aby uzyskać puree i dressingi.

SZYBKIE BLENDEOWANIE

Miksuj, aż uzyskasz pożądaną konsystencję. Im dłużej mieszasz, tym gładszy rezultat końcowy.

KORZYSTANIE Z PROGRAMÓW AUTO-IQ®

PROGRAMY AUTO-IQ

Inteligentne, wstępnie ustawione programy łączą unikalne wzory blendowania i pauz, które wykonują pracę za Ciebie. Po wybraniu wstępnie ustawionego programu rozpocznie się on natychmiast i automatycznie zatrzyma się po zakończeniu blendowania. Aby zatrzymać blendowanie przed zakończeniem programu, ponownie naciśnij aktualnie aktywny przycisk.

UWAGA: Urządzenie może wykryć, czy dzbanek lub kubek/miska jest zainstalowany na podstawie silnika. Na panelu sterowania podświetlą się tylko programy dostępne dla danego pojemnika.



PROGRAMY AUTO-IQ DLA DZBANKA POWER NUTRI

BLEND

Połącz swoje ulubione świeże lub mrożone składniki, aby przygotować smoothies, koktajle mleczne lub koktajle proteinowe.

CRUSH

Zaprojektowany do obróbki najtwardszych składników, takich jak orzechy, nasiona, a nawet lód. Pozwala na przygotowywanie od super zdrowych smoothies, aż po koktajle.

MIX

Przygotuj gęste podstawy do smoothie lub kremowych mrożonych jogurtów.

PUREE

Zblenduj wszystko, co wymaga gładkiej konsystencji, od dressingów przez hummus, aż po sosy.

CHOP

Impulsy i pauzy w określonym czasie zapewniają spójne rezultaty siekania.

Uruchom program raz dla dużych kawałków, dwa razy dla mniejszych kawałków i trzy razy dla najdrobniejszego siekania.

PROGRAMY AUTO-IQ DLA MISKI I KUBKA POWER NUTRI

BLEND

Połącz swoje ulubione świeże lub mrożone składniki, aby przygotować smoothies, koktajle mleczne lub koktajle proteinowe.

CRUSH

Zaprojektowany do obróbki najtwardszych składników, takich jak orzechy, nasiona, a nawet lód. Pozwala na przygotowywanie od super zdrowych smoothies, aż po koktajle.

UWAGA: Aby uzyskać najlepsze wyniki podczas korzystania z Kubka Power Nutri, użyj programów Auto-iQ, BLEND & CRUSH.

POWERMIX

Twórz wszystko od masła orzechowego, przez doskonały hummus, aż po pasztety.

MIX

Przygotuj gęste podstawy do smoothie lub kremowych mrożonych jogurtów.

UWAGA: Aby uzyskać najlepsze wyniki podczas korzystania z Miski Power Nutri, użyj programów Auto-iQ, MIX & POWERMIX.

KORZYSTANIE Z DZBANKA I ZESTAWU NOŻY

WAŻNE: Ze względów bezpieczeństwa, gdy urządzenie jest włączone, jeśli dzbanek i pokrywa nie są prawidłowo zainstalowane, zegar wyświetli „- -”, a silnik zostanie wyłączony. Gdy dzbanek i pokrywa są prawidłowo zainstalowane, a urządzenie jest włączone, diody LED przycisków programu zaświecą się, wskazując, że urządzenie jest gotowe do użycia.

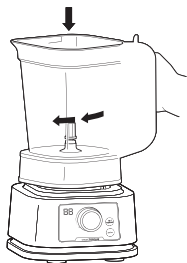
UWAGA: Programy Auto-iQ® mają przerwy i zmiany prędkości w trakcie cyklu.

UWAGA: NIE DODAWAJ składników przed zakończeniem montażu zestawu ostrzy.

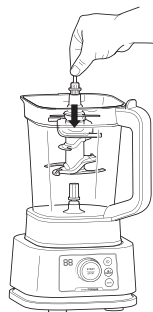
UWAGA: Jeśli zestaw ostrzy ułożonych w stos nie zostanie całkowicie osadzony, nie będzie można zainstalować i zablokować pokrywy.

UWAGA: Uchwyt pokrywy dzbanka nie złoży się, jeśli nie jest przymocowany do dzbanka.

1 Podłącz podstawę silnika i połóż ją na czystej, suchej, gładkiej i równej powierzchni, takiej jak blat lub stół.



2 Opuść dzbanek na podstawę silnika. Uchwyt powinien być ustawiony nieco w prawo, a dzbanek powinien być ustawiony tak, aby symbole LOCK były widoczne na podstawie silnika. Obróć dzbanek zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.

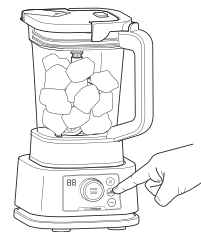


3 Zachowując ostrożność, chwyć ostrza oraz zamontuj je u góry wału i umieść je na przekładni napędowej wewnątrz dzbanka. Zwróć uwagę, że zestaw ostrzy będzie pasować luźno do koła napędowego.

4 Dodaj składniki do dzbanka. NIE DODAWAJ składników ponad linię MAX LIQUID na dzbanku.

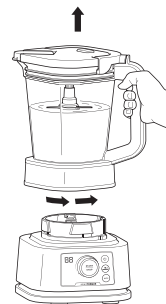


5 Umieść pokrywę na dzbanku. Naciśnij na uchwyt, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu. Po zablokowaniu pokrywy naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie. Zaświecą się dostępne przyciski programów i urządzenie będzie gotowe do użycia.

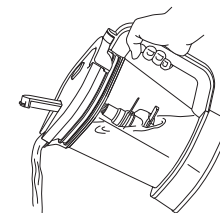


6a Jeśli korzystasz z programu Auto-iQ®, użyj pokrętki aby wybrać program, który najlepiej odpowiada żadanemu efektowi, a następnie naciśnij przycisk START/ STOP. Zaprogramowana funkcja zostanie automatycznie zatrzymana po zakończeniu programu. Aby zatrzymać urządzenie w dowolnym momencie, naciśnij przycisk START/ STOP.

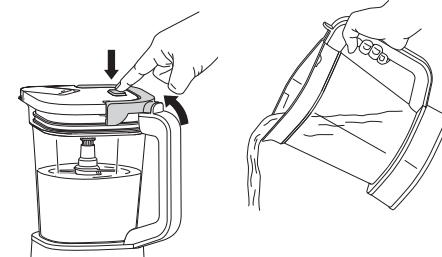
6b W trybie ręcznym naciśnij IQ/MANUAL. Użyj pokrętki, aby wybrać żadaną prędkość w zakresie od 1 do 10 i naciśnij przycisk START/STOP. Gdy składniki osiągną żadaną konsystencję, naciśnij START/ STOP i poczekaj, aż urządzenie całkowicie się zatrzyma.



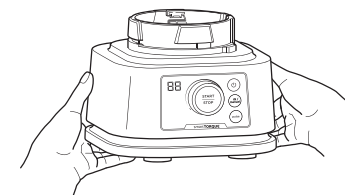
7 Wyjmij dzbanek z podstawy silnika obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie podnosząc.



8a Aby wyłączyć radsze mieszanki, upewnij się, że pokrywa jest zablokowana, a następnie otwórz korek dzióbka.



8b Do gęstszych mieszanek, które nie mogą być opróżnić przez dzióbek do nalewania, aby je wylać, zdejmij pokrywę i zestaw ostrzy przed nalewaniem. Aby zdjąć pokrywę, naciśnij przycisk RELEASE i podnieś uchwyt. Aby wyjąć zestaw ostrzy, ostrożnie chwyć go za górną część wału i pociągnij prosto do góry. Dzbanek można następnie opróżnić.



9 Wyłącz urządzenie, naciskając przycisk zasilania. Po zakończeniu użytkowania odłącz urządzenie. Instrukcje dotyczące czyszczenia i przechowywania znajdują się w części Pielęgnacja i konserwacja.

UŻYWANIE DZBANKA I OSTRZA DO CIASTA

WAŻNE: Ze względów bezpieczeństwa, gdy urządzenie jest włączone, jeśli dzbanek i pokrywa nie są prawidłowo zainstalowane, zegar wyświetli „- -”, a silnik zostanie wyłączony. Gdy dzbanek i pokrywa są prawidłowo zainstalowane, a urządzenie jest włączone, diody LED przycisków programu zaświecą się, wskazując, że urządzenie jest gotowe do użycia.

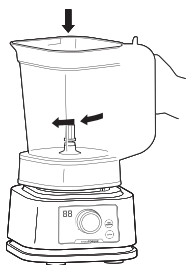
UWAGA: Programy Auto-iQ® mają przerwy i zmiany prędkości w trakcie cyklu.

UWAGA: NIE DODAWAJ składników przed zakończeniem montażu zestawu ostrzy.

UWAGA: Jeśli zestaw ostrzy ułożonych w stos nie zostanie całkowicie osadzony, nie będzie można zainstalować i zablokować pokrywy.

UWAGA: Uchwyt pokrywy dzbanka nie złoży się, jeśli nie jest przymocowany do dzbanka.

1 Podłącz podstawę silnika i połóż ją na czystej, suchej, gładkiej i równej powierzchni, takiej jak blat lub stół.



2 Opuść dzbanek na podstawę silnika. Uchwyt powinien być ustawiony nieco w prawo, a dzbanek powinien być ustawiony tak, aby symbole LOCK były widoczne na podstawie silnika. Obróć dzbanek zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.



3 Zachowując ostrożność, chwyć Ostrze do ciasta oraz zamontuj je u góry wału i umieść je na przekładni napędowej wewnątrz dzbanka. Zwróć uwagę, że zestaw ostrzy będzie pasować luźno do koła napędowego.



4 Dodaj składniki do dzbanka. NIE DODAWAJ składników ponad linię DOUGH MAX. lub COOKIE MAX na dzbanku.

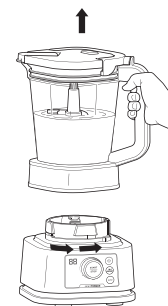


5 Umieść pokrywę na dzbanku. Naciśnij na uchwyt, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu. Po zablokowaniu pokrywy naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie. Zaświecą się dostępne przyciski programów i urządzenie będzie gotowe do użycia.

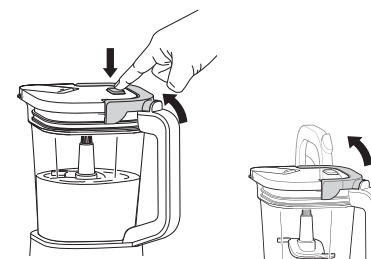


6 Naciśnij IQ/Manual. Użyj pokrętła, aby wybrać prędkości 1 lub 2, a następnie naciśnij przycisk START/STOP. Gdy składniki osiągną pożądaną konsystencję, naciśnij START/STOP i poczekaj, aż urządzenie całkowicie się zatrzyma.

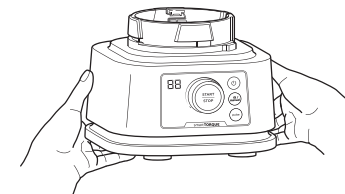
WAŻNE: Używaj tylko prędkości 1 lub 2 podczas korzystania z zestawu ostrza do ciasta.



7 Wyjmij dzbanek z podstawy silnika obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie podnosząc.



8 Zdejmij pokrywę i zestaw ostrzy do ciasta przed usunięciem zawartości. Aby zdjąć pokrywę, naciśnij przycisk RELEASE i podnieś uchwyt. Aby wyjąć zestaw ostrzy, ostrożnie chwyć go za górną część wału i pociągnij prosto do góry. Dzbaneł można następnie opróżnić.



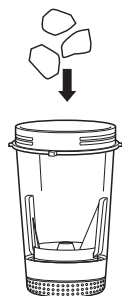
9 Wyłącz urządzenie, naciskając przycisk zasilania. Po zakończeniu użytkowania odłącz urządzenie. Instrukcje dotyczące czyszczenia i przechowywania znajdują się w części Pielęgnacja i konserwacja.

KORZYSTANIE Z MISKI POWER NUTRI

UWAGA: Jeśli urządzenie jest podłączone i włączone, ale kubek i ostrze nie są prawidłowo zamontowane, zegar wyświetli „--”, a silnik zostanie wyłączony.

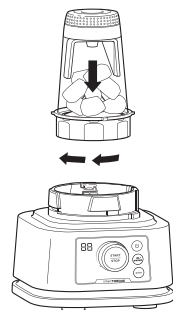
UWAGA: Programy Auto-iQ® mają przerwy i zmiany prędkości w trakcie cyklu.

1 Podłącz podstawę silnika i połącz ją na czystej, suchej, gładkiej i równej powierzchni, takiej jak blat lub stół.

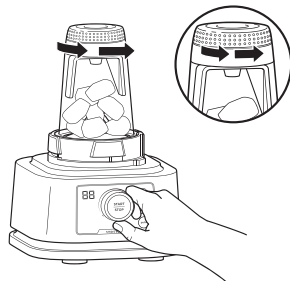


2 Dodaj składniki do miski Power Nutri. **NIE DODAWAJ** płynów ponad linię **LIQUID FILL** lub składników ponad linię **MAX FILL**.

3 Umieść hybrydowy zestaw ostrzy.



4 Odwróć miskę do góry nogami i zainstaluj ją na podstawie silnika, wyrównując zaczepy na misce ze szczelinami w podstawie. Następnie obróć miskę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż usłyszysz kliknięcie. Po zablokowaniu naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie. Zaświecą się dostępne przyciski programów i urządzenie będzie gotowe do użycia.

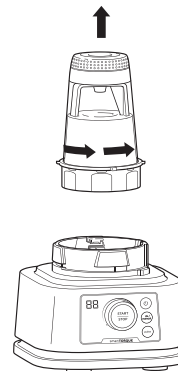


UWAGA: Podczas przetwarzania przekręć Łopatkę mocy odwrotnie do wskazówek zegara.

5a Jeśli korzystasz z programu Auto-iQ, użyj pokrętki i wybierz program, który najlepiej odpowiada twoim potrzebom, a następnie naciśnij przycisk START/STOP. Podczas procesu blendowania, pamiętaj o przekręceniu Łopatki mocy odwrotnie do wskazówek zegara. Zaprogramowana funkcja zostanie automatycznie zatrzymana po zakończeniu programu. Aby zatrzymać urządzenie w dowolnym momencie wciśnij START/STOP.

5b W trybie ręcznym naciśnij IQ/MANUAL. Z prędkością 10 na wyświetlaczu, naciśnij przycisk START/STOP. Podczas procesu blendowania przekręć Łopatkę mocy odwrotnie do wskazówek zegara. Gdy składniki osiągną pożądaną konsystencję, naciśnij START/STOP i poczekaj, aż urządzenie się zatrzyma.

UWAGA: Tylko prędkość 10 jest dostępna podczas korzystania z Miski Power Nutri.



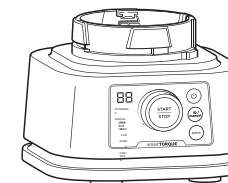
6 Wyjmij miskę z podstawy silnika obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie podnosząc.



7 Wyjmij zestaw ostrzy, przekręcając go odwrotnie do wskazówek zegara. **NIE** przechowuj zmiksowanej zawartości z dołączonym zestawem ostrzy. Do przykrycia używaj wyłącznie pokrywki dzióbka lub pokrywki do przechowywania. Zachowaj ostrożność podczas obsługi zestawu ostrzy, ponieważ są one ostre.



8 Aby cieszyć się posiłkiem w podróży, umieść pokrywkę dzióbka lub pokrywkę do przechowywania na misce i przekręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie szczelnie zamknięta.



9 Wyłącz urządzenie, naciskając przycisk zasilania. Po zakończeniu użytkowania odłącz urządzenia. Instrukcje dotyczące czyszczenia i przechowywania znajdują się w części Pielęgnacja i konserwacja.

KORZYSTANIE Z KUBKA POWER NUTRI

UWAGA: Jeśli urządzenie jest podłączone i włączone, ale kubek i ostrze nie są prawidłowo zamontowane, zegar wyświetli „--”, a silnik zostanie wyłączony.

UWAGA: Programy Auto-iQ® mają przerwy i zmiany prędkości w trakcie cyklu.

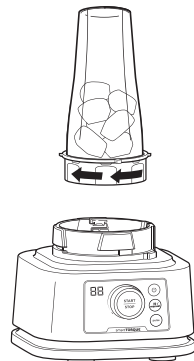
1 Podłącz podstawę silnika i połóż ją na czystej, suchej, gładkiej i równej powierzchni, takiej jak blat lub stół.



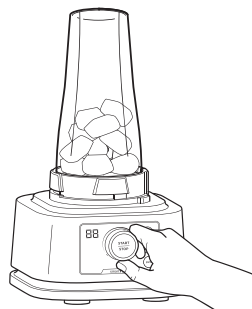
2 Dodaj płyn, a następnie składniki do Kubka Power Nutri. **NIE DODAWAJ** składników ponad linię MAX LIQUID.



3 Umieść hybrydowy zestaw ostrzy na górze kubka i obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby uszczelnić.



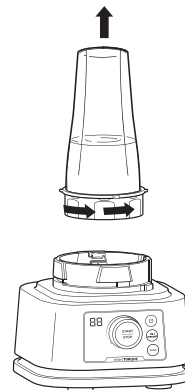
4 Odwróć kubek do góry nogami i zainstaluj na podstawie silnika, dopasowując wypustkę kubka z otworami na podstawie. Następnie, obróć kubek zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż kliknie. Po zablokowaniu go na swoim miejscu, naciśnij przycisk zasilania aby włączyć urządzenie. Dostępny program przyciski zaświecą się, a urządzenie będzie być gotowym do użycia.



5a Jeśli korzystasz z programu Auto-iQ, wybierz program, który najlepiej odpowiada twoim potrzebom, a następnie naciśnij przycisk START/STOP. Zaprogramowana funkcja zostanie automatycznie zatrzymana po zakończeniu programu. Aby zatrzymać urządzenie w dowolnym momencie, naciśnij przycisk START/STOP.

5b W trybie ręcznym naciśnij IQ/MANUAL. Przy prędkości 10 na wyświetlaczu naciśnij START/STOP. Gdy składniki osiągną pożądaną konsystencję, naciśnij START/STOP i poczekaj, aż urządzenie całkowicie się zatrzyma.

UWAGA: Tylko prędkość 10 jest dostępna podczas korzystania z Miski Power Nutri.



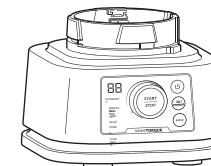
6 Zdejmij kubek z podstawy silnika przez obrócenie go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie podniesienie w górę.



7 Wymij zestaw ostrzy, przekręcając go odwrotnie do wskazówek zegara. **NIE** przechowuj zmiksowanej zawartości z dołączonym zestawem ostrzy. Do przykrycia używaj wyłącznie pokrywki dzióbka lub pokrywki do przechowywania. Zachowaj ostrożność podczas obsługi zestawu ostrzy, ponieważ są one ostre.



8 Aby cieszyć się w posiłkiem w podróży, umieść pokrywkę dzióbka lub pokrywkę do przechowywania na misce i przekręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie szczelnie zamknięta.



9 Wyłącz urządzenie, naciskając przycisk zasilania. Po zakończeniu użytkowania odłącz urządzenie. Instrukcje dotyczące czyszczenia i przechowywania znajdują się w części Pielęgnacja i konserwacja.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

POZBYWANIE SIĘ ZAPCHANYCH SKŁADNIKÓW

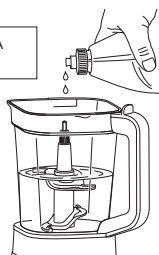
UWAGA: Aby uzyskać najlepsze rezultaty, użyj zmywarki do usunięcia przyklejonych składników.

- 1 Po użytkowaniu natychmiast wyczyść pojemniki i ostrza pod ciepłą wodą z mydłem.
- 2 W zależności od pojemnika napełnij płynem do mycia naczyń i wodą zgodnie z poniższą instrukcją:

Dzbanek:

1 LUB 2 KROPLE PŁYNU DO MYCIA NACZYŃ

NAPEŁNIJ WODĄ DO LINII DOUGH MAX



Z zamontowanym ostrzem do ciasta lub ostrzem ułożonym w stos, napełnij ciepłą wodą do linii DOUGH MAX i dodaj 1 lub 2 małe krople płynu do mycia naczyń. Zabezpiecz pokrywę dzbanka i upewnij się, że dzióbek jest dobrze zamknięty.

Miska Power Nutri:

1 LUB 2 KROPLE PŁYNU DO MYCIA NACZYŃ

NAPEŁNIJ WODĄ DO GÓRNEJ CZĘŚCI ŁOPATKI MOCY



Napełnij ciepłą wodą do górnej części Łopatki mocy i dodaj 1 lub 2 małe krople płynu do mycia naczyń. Zamontuj ostrza.

Kubek Power Nutri:

1 MAŁA KROPLA PŁYNU DO MYCIA NACZYŃ

NAPEŁNIJ WODĄ DO POŁOWY



Napełnij do połowy ciepłą wodą i dodaj 1 małą kroplę płynu do mycia naczyń. Zamontuj ostrza.

3 Zainstaluj pojemnik na podstawie silnika. Wybierz MIX, a następnie naciśnij START/STOP.

UWAGA: Jeśli używasz Miski Power Nutri, przekręć Łopatkę mocy przeciwnie do ruchu wskazówek zegara podczas czyszczenia.

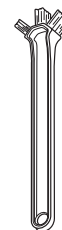


4 Po zakończeniu programu dokładnie wypłucz pojemnik i ostrza pod ciepłą wodą z mydłem. Użyj dołączonej do zestawu szczoteczki do czyszczenia, aby usunąć wszelkie pozostałości.

CZYSZCZENIE

Mycie ręczne

Umyj pojemniki, pokrywki i ostrza w ciepłej wodzie z mydłem. Użyj przyboru do mycia naczyń z uchwytem, aby uniknąć bezpośredniego kontaktu z ostrzami. Użyj dołączonej szczoteczki do czyszczenia, aby usunąć pozostałości, takie jak w przyklejone składniki, np. ciasta. Zachowaj ostrożność, przy czyszczeniu zestawu ostrzy, gdyż są one ostre. Dokładnie spłucz i wysusz wszystkie części.



UWAGA: Łopatką mocy w Misce Power Nutri nie jest zdejmowalna.

Mycie w zmywarce

Pojemniki, pokrywy i zestaw ostrzy można myć w zmywarce. Upewnij się, że ostrza i pokrywka są wyjęte z pojemnika przed włożeniem do zmywarki.

UWAGA: Aby uzyskać najlepsze rezultaty, używaj zmywarki do usunięcia przyklejonych składników.

Podstawa silnika

Odłącz podstawę silnika przed czyszczeniem. Wytrzyj podstawę silnika czystą, wilgotną szmatką.

NIE używaj szorstkich szmatek ani szczotki do czyszczenia podstawy silnika.

PRZECZYSZCZANIE

Przechowując przewód, owiń przewód za pomocą haczyka i pęteli z tyłu podstawy silnika. NIE owijaj przewodu wokół spodu podstawy silnika w celu przechowywania.

NIE przechowuj zblendowanych lub niezblendowanych składników w dzbanku lub misce z zamontowanym zestawem ostrzy.

NIE WOLNO układać przedmiotów na wierzchu pojemnika. Przechowuj pozostałe akcesoria obok urządzenia lub w szafce, gdzie nie ulegnie uszkodzeniu ani nie stworzy zagrożenia.

RESETOWANIE SILNIKA

To urządzenie posiada unikalny system bezpieczeństwa co zapobiega uszkodzeniu silnika i systemu napędowego, jeśli przypadkowo je przeciążysz. Jeśli urządzenie jest przeciążone, silnik zostanie tymczasowo wyłączony. Powinno się w takim przypadku należy postępować zgodnie z poniższą procedurą resetowania.

- 1 Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego.
- 2 Pozwól urządzeniu ostygnąć przez około 15 minut.
- 3 Zdejmij pokrywę i ostrza. Opróżnij pojemnik i upewnij się, że żadne składniki się nie zapychają ostrzy.

WAŻNE: Upewnij się, że pojemniki nie są przeładowane. Jest to najczęstsza przyczyna przeciążenia urządzenia.

ZAMAWIANIE CZĘŚCI ZAMIENNYCH

Aby zamówić dodatkowe części i osprzęt, odwiedź stronę ninjakitchen.pl

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem i niezamierzonego wypadku, wyłącz zasilanie i odłącz urządzenie przed przystąpieniem do rozwiązywania problemów

• Jeśli na wyświetlaczu pojawi się „- -”, zainstaluj pojemnik, a dostępne przyciski programu zaświecą się, wskazując, że urządzenie jest gotowe do użycia. Upewnij się, że pokrywka jest całkowicie zatrzasknięta, a pojemnik został obrócony zgodnie z ruchem wskazówek zegara i zatrzasknięty w celu zablokowania na miejscu.

- Jeśli na wyświetlaczu pojawi się „E1”, odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i pozwól mu ostygnąć przez 15 minut. Wyjmij ostrza i opróżnij zawartość, aby upewnić się, że żadne składniki nie blokują ostrzy.

- Jeśli na wyświetlaczu pojawi się „E2”, odłącz urządzenie od gniazda elektrycznego i pozwól mu ostygnąć przez 5 minut. Wyjmij ostrza i opróżnij zawartość, aby upewnić się, że żadne składniki nie blokują ostrzy. Jeśli wyjście jest zbyt zapchane, a składniki nie są przetwarzane prawidłowo, dodaj więcej płynu.

- Używając prędkości 9 lub 10 z dzbankiem, możesz zauważyć zmianę prędkości ostrza podczas blendowania rzadszych składników. Wynika to z inteligentnej technologii blendera i jest częścią normalnej pracy urządzenia.

• Jeśli używasz miski Power Nutri, podczas procesu blendowania obracaj Łopatkę mocy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zapewnić cyrkulację składników.

- Upewnij się, że nożyki przyssawek są czyste i suche. Umieść podstawę silnika na gładkiej, czystszej i równej powierzchni. Nie umieszczaj podstawy silnika na szorstkiej lub nierównej powierzchni, ponieważ przyssawki nie będą prawidłowo przylegać.

- Urządzenie może wykryć, który pojemnik znajduje się na podstawie silnika. Być może próbujesz użyć programu, który nie jest przeznaczony dla zainstalowanego pojemnika. Programy zaświecą się, wskazując, które programy są dostępne dla każdego pojemnika.

- Aby uzyskać najlepsze wyniki podczas siekania, pokrój kawałki składników o jednakowej wielkości i nie przepelniaj dzbanka.

• Łopatką mocy z Miski Power Nutri nie jest zdejmowalna. Instrukcje dotyczące czyszczenia znajdują się w części Pielęgnacja i konserwacja.

WAŻNE: Używaj tylko prędkości 1 lub 2 podczas korzystania z ostrza do ciasta.

[illegible]



KARTA GWARANCYJNA

Oficjalny dystrybutor (gwarant) produktów NINJA na terenie Polski:
Terabajt Mateusz Reszka
Kruszewska 23
15-641 Krupniki
NIP 542-288-24-91; REGON 200373628

1. Gwarancja zostaje udzielona przez Gwaranta kupującemu urządzenie pochodzące tylko i wyłącznie z oficjalnego kanału dystrybucji, tj. urządzenie, którego importerem jest firma Terabajt Mateusz Reszka. Gwarancja udzielona jest zarówno dla konsumentów jak i przedsiębiorców.
2. Gwarancja jest ważna z wypełnionymi danymi nabywcy, z podpisem klienta oraz z paragonem lub fakturą.
3. Gwarancja zostaje udzielona na okres dwóch lat licząc od daty zakupu.
4. Gwarant oświadcza, że sprzedane urządzenie jest wolne od wad fizycznych, w tym wad konstrukcyjnych, wad materiałowych, wad wykonania i wad prawnych.
5. Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej obejmuje terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
6. Gwarancja jest zbywalna, tj. przechodzi na następnego nabywcę w przypadku odsprzedaży. Okres gwarancji nie odnawia się i liczony jest od daty pierwotnego zakupu.
7. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas przebywania urządzenia w serwisie.
8. W przypadku ujawnienia się, w okresie gwarancji, wady fizycznej urządzenia objętego gwarancją, Gwarant dokona jej usunięcia poprzez nieodpłatną naprawę lub nieodpłatną wymianę urządzenia lub jego części na wolne od wad. Gwarant może dokonać wymiany urządzenia na model podobny o tych samych lub lepszych parametrach co reklamowany. W przypadku braku możliwości naprawy lub wymiany reklamowanego produktu reklamacja zostanie rozliczona korektą w drodze dystrybucji (zwrot pieniędzy w miejscu zakupu). O sposobie rozpatrzenia reklamacji decyduje Gwarant.
9. Gwarant podejmuje działania, aby naprawa mogła zostać wykonana w terminie 14 dni roboczych od daty dostarczenia urządzenia do serwisu gwaranta. Jeżeli usunięcie usterek z powodu stopnia trudności wymaga dużego nakładu pracy lub działań dodatkowych (konieczność importu części z zagranicy), termin ten może ulec wydłużeniu (maksymalnie do 45 dni roboczych), przy czym Gwarant dołoży należytej staranności, aby naprawę wykonać w możliwie najkrótszym terminie.
10. Wadliwe urządzenie, które w ramach realizacji przez Gwaranta jego obowiązków gwarancyjnych, wymienione na wolne od wad lub wszelkie wadliwe elementy urządzenia, których wymiany dokonano w ramach naprawy gwarancyjnej stają się własnością Gwaranta.
11. Autoryzowany serwis produktów NINJA:
Serwis Electric Midas – Budynek Telka
Produkcyjna 108
15-680 Białystok

adres e-mail: serwis@emidas.com.pl

W przypadku produktów uszkodzonych usterkę należy zgłosić na adres: serwis@emidas.com.pl. W takim przypadku kurier odbierze przesyłkę na koszt serwisu (uprawniony z gwarancji nie ponosi żadnych opłat). Urządzenie winno zostać dostarczone przez uprawnionego z gwarancji w opakowaniu zapewniającym bezpieczeństwo urządzenia na czas transportu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe wskutek nieodpowiedniego zabezpieczenia produktu.

12. Wszelkie odpłatne naprawy pozagwarancyjne gwarant wykona tylko i wyłącznie za wyraźną zgodą klienta po zaakceptowaniu przez niego kosztów naprawy.
13. Z gwarancji wyłączone jest:
a) uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady

- b) uszkodzenia powstałe na skutek niewłaściwego użytkowania lub przechowywania i wywołane nimi wady
- c) uszkodzenia wynikające z zaniedbań użytkownika i wywołane nimi wady
- d) uszkodzenia powstałe w wyniku nieautoryzowanych ingerencji w urządzenie
- e) uszkodzenia wynikające z korzystania z nieautoryzowanych akcesoriów, nieautoryzowanych części zamiennych lub eksploatacyjnych i wywołane nimi wady
- f) uszkodzenia spowodowane przez czynniki zewnętrzne, w szczególności na skutek kontaktu z cieczą (wnętrze urządzenia), ogniem, na skutek zawilgocenia, kondensacji pary wodnej, działania zbyt wysokich lub zbyt niskich temperatur, wyładowań elektrostatycznych bądź atmosferycznych, działania substancji chemicznych upadku, uderzenia i naprężenia i wywołane nimi wady
- g) naturalne zużycie urządzenia wynikające z normalnej eksploatacji, na przykład otarcia, zarysowania, zużycie się materiałów eksploatacyjnych, itp.
14. Gwarancja nie znajduje zastosowania w przypadkach, gdy wada lub uszkodzenie wynikły z samowolnej naprawy, przeróbki (modyfikacji), używania części nieznanego pochodzenia lub adaptacji wykonanej przez inne osoby niż autoryzowany serwis.
15. Gwarancja nie znajduje zastosowania gdy:
- oznaczenia urządzenia (numer seryjny) są nieczytelne lub noszą znamiona ingerencji osób trzecich,
- karta gwarancyjna nie została wypełniona, została źle wypełniona, jest nieczytelna lub nosi ślady poprawek i wpisy osób nieuprawnionych.
16. Uprawnienia z tytułu gwarancji nie obejmują prawa do domagania się przez uprawnionego z gwarancji zwrotu utraconych zysków i poniesionych strat w związku z wadami urządzenia.
17. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej karcie gwarancyjnej zastosowanie znajdują odpowiednie przepisy powszechnie obowiązującego prawa.
18. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z ustaw konsumenckich.

Dane nabywcy:

Imię i nazwisko:

Ulica i numer domu:

Kod pocztowy, miejscowość:

telefon: e-mail:

Pieczętka sprzedawcy:

Podpis nabywcy:

.....

ninjakitchen.pl

CB350EU_IB_MP_210113_Mv1



Ilustracje mogą różnić się od rzeczywistego produktu.
Nieustannie dążymy do ulepszania naszych produktów,
dlatego specyfikacje zawarte w niniejszej instrukcji
mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

AUTO-IQ, FOODI i NINJA są zarejestrowanymi znakami
towarowymi.

WYDRUKOWANE W CHINACH